Arapaho Alphabet:  BC E H I K N O S T U W X Y' 

Vowel pronunciations:
- e, as in bet or net
- ee (ee), as in at or hat
- ou, as in no or though
- o, as in son, or sun
- oo (oo), as in thought or caught
- oe, as in pie, or buy

Diacritics & Other pronunciations:
- C is always pronounced ch, as in church
- 3 is always pronounced th, as in thistle
- X is pronounced as a German ch - Machen, or as in the German composer Johann Sebastian Bach
- ' = glottal stop. Can be practiced by saying bottle without the 2 "ts"; bo'le, or by saying little as l'il
- " = stress. In English this is the difference between present (verb) and present (noun)
- ^ = falling tone.

All other consonants are pronounced the same in Arapaho as in English.

Čěséy > Niis > Něeso > Yěin > Y663on > Nũtotox (Nim) > Nũsotox > Neeæotox > 3io / 3io'tox
1.........> 2.........> 3 ....-> 4.........> 5.........> 6 ...............> 7.........> 8.........> 9

Betęetox > Čěseini’ > Niisini’ > Neesini’ > Y66min’ > Y66o3ninin’
10.........> 11.........> 12.........> 13.........> 14.........> 15

Nũtotoxunu’i > Nũsotoxunu’i > Neesotoxunu’i > 3io’toxunu’i > Niisōo’
16.........> 17.........> 18.........> 19.........> 20

Where are you going? - Tootẽ’eihooh
Sit down - Čanooku
Wait for me - toyoohoo’u
I will wait for you - Heeættooohobé3en
Listen! - Cah’ẽttil
Have you eaten? - Koohéfbiii3inh?
Are you hungry? - Koohéesnee?
I will eat with you - Heeæt niifbiii3hiibé3en
Dog - He3
Bread - Co’oc

Come back - Cihce’fsee
Be still - téliiitoonéihi
Wait - howoh’ee
No. Don’t wait for him - Hiiko. Cebetoohoo’w
Listen to me - Cah’ẽhii
Not - Hiiko!
I am hungry. - Héesnéenoo
Good! Let’s eat! - Hi3et’ Héetihbii3ihin
Water - Nec
Give it to me - Céitli
Heetesee'eiit niï'eihii
niibii3i' hoseino'.
Ceneeteenii'êihii
niinih'ohút.
Beeteibetee hohoot ne'niitiine'etiit.
Woo'teeneiht houu niibehbiil3iht.
Neenebiite' woo'úh'ei.
Cooxuceneihii niinono'eitit.
Несеесе ниийинот биисено.

нииинот биисено
Ceneeno' nihbetée3i' bénii'owuuhu'.
NII'EIHIIHO'
BIRDS

Page (ENGLISH TRANSLATION)

1. Bald eagle eats meat.
2. Bluebird flies around.
3. Woodpecker lives in tree.
4. Black Crow eats anything.
5. Magpie steals.
7. Robin eats bugs and has blue eggs.
8. Sage chicken dances springtime.
Nii’eihiihoh’

Nih’oo3iitooto’: Heete’eis, Hisciniitouu, Woteen Nii’eihii, and Hoowuuniitouu

Nihwo3onoho’: Neneh’eiite’

Birds

Written by: Cordelia Headley, Bernadine Friday, Clyde Spoonhunter and Estelle Dodge

Illustrated by: Jerry Sage, Jr.

Published by: copyright 1993  Wyoming Indian Schools: Title 5

This book was produced by participants of the Arapahoe and Shoshone School Book Workshop held in Ethete, Wyoming, conducted by Nortext of Canada.

All rights reserved. The use of any part of this publication reproduced, transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, or stored in a retrieval system, without written consent of the publisher is an infringement of the copyright law.

Funding provided under grant #S061A20017. Indian Education Act P.L. 100-297: Educational Services for Indian Childern.

To order books contact:

Wyoming Indian Schools: Title 5
Landor Route Box 340
Ethete, Wyoming, U.S.A. 82520
Telephone: (307) 332-2063